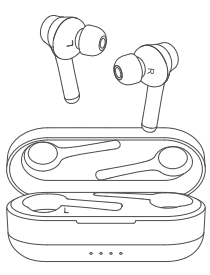


材质：128g双铜纸过哑胶
装订方式：骑马钉

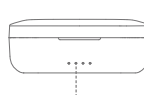
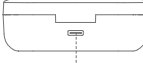
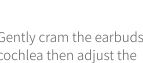
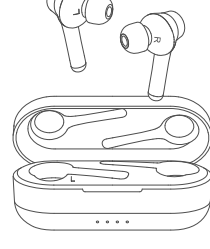
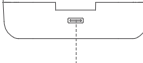
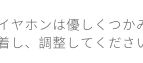
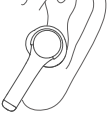
封底

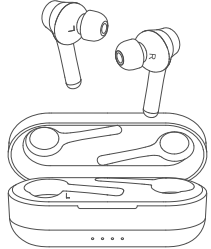
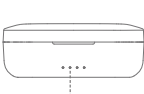
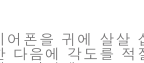
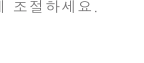
封面

Thanks for choosing havit	havit User's manual Bilateral true wireless stereo earbuds i92 

封底背面留空白P

封面背面留空白P

Product and accessories:  Earbuds *2  charging case *1  2 pairs of ear caps (L/S size, M equipped)  Charging cable *1  User manual *1  Certificate of quality *1	Description of product structure:  1  2  3  1.Contact point  2.MFB (Touch panel)  3.Indicator light  4.Charging port Wearing method:  Gently cram the earbuds into the cochlea then adjust the appropriate angle
Basic function Power on/Bluetooth connection —Follow the steps. (Please confirm that your phone is built-in Bluetooth function) 1. Power on a)Method 1: Remove earbuds from the charging case. b)Method 2: If earbuds are power off outside the case, touch and hold MFB button for 3 seconds on both sides to turn them on. After earbuds' indicators flashes white,one earbud indicator starts flashing alternately with white and orange and the other earbud indicator is turn off.And the product is ready for use. 2. Turn on Bluetooth on your device and select "HAVIT i92" referring to your phone instructions. 3. Pairing mode can just last 180 seconds. If you miss the pairing time, you need to restart the device and operate follow the procedural steps mentioned above. *Note: a). HAVIT i92 remembers previously connected	devices. When turned on, earbuds attempts to reconnect to previously connected devices. b). HAVIT i92 will lose the connection when deviate the working range of Bluetooth. The earbuds will reconnect automatically if you come back to the range in 3 minutes. Power off Method 1: Put the earbuds into the charging box, they will automatically shut off. Method 2: Touch and hold MFB for 5 seconds, the white light flashes three times, and the earbuds are turned off. Answering incoming calls 1.Short press left or right MFB to answer incoming calls. 2. One phone is answering a call,while another has a call retained: A.Short press left/right MFB once to keep the current phone call and answer incoming calls. B.Long press left/right MFB 2s to refuse the incoming call; C.In the three-way call, long press left or right
MFB to realize two mobile phone calls switch over. D. One current call, another phone call maintenance: a. Long press left/right MFB 1s to maintain the current call and connect to the maintained call. b. Short press left/right MFB once, hang up the current call and connect the maintained call. End the call Short press MFB once to end the current call. Refuse incoming calls Long press MFB 2s to reject a call. One key for Siri Dual press the left/right MFB to activate voice assistant. Music playing 1. Play/Pause: short press the left/right MFB once; 2. Long press the left MFB 2s to switch to the previous song	3. Long press the right MFB 2s to switch to the next song Charging -Case Charge the case using the Type-C cable connected to a computer or wall charger. The indicator at the front of the charging case flashes white when charging and turns to be steady white when fully charged. Charging time is approximately 2 hours. -Earbuds 1.When the power of the earbuds is lower than 3.5v, the orange light flashes 2 times every 4 minutes and a sound prompt is heard. 2.Put the earbuds back into the charging box for charging. While charging, the indicator lights up white. After full charge, the white light goes out. The number of lights indicates the charging case battery status when the earbuds are placed in the case. Mono mode (take out any earbuds as a
unilateral bluetooth earbud) (note: single channel mode only needs to remove one of earbuds from the charging box; If two earbuds are removed before connection, the earbud will be used in TWS mode by default, and the TWS connection will be automatically realized.) 1.Take out a earbud from charging case,the earbud automatically turn on and reconnect to previously connected devices. 2.Switch from one earbud to the other when playing music, taking out the other earbud from the charging case and these two earbuds will play music automatically and then put the earbud which do not need anymore into the charging case and the switching process completes. (note:Call mode is applicable) 3.Please refer to the TWS mode for more functions. Restore factory settings If the earbuds cannot pair or disconnect frequently, please restore the factory settings.	Take out the earbuds and turn off both earbuds, which is long pressing the MFB on them. And long press until the earbuds indicator changes from flashing white to white and orange,dual press the left and right MFB button and the two earbuds will reset automatically.When one earbud indicator flashes alternately with white and orange and the other earbud indicator is turn off,the reset is completed and can be connected normally. Specification IPX5 waterproof Bluetooth Version:V5.0 Charging case dimension: 80*33*30.4mm Earbud dimensions: 40*18.8*25.2mm *2 Net weight: 4g*2 (Earbuds) / 41g (Charging case) Wireless working range: 10M (without obstacles) Input voltage / current: DC 5V/1A Earbud Battery: 40mAh*2 Charging case battery: 420mAh Warnings 1. Please follow the instruction to operate.
2. Please charge the earbuds with input power below 5V/1A, in order to protect the battery. 3. Please store or use the earbuds in a normal temperature environment. 4. Please do not use this product near the water. Do not immerse this product in any liquid or splash any liquid on this product. 5. Please keep the earbuds from heat source, such as radiators, hot air regulators, stoves, or other heat generating instruments. As it is not anti high temperature. 6. Don't jam the ports of the earbuds, such as charger port, LED port and microphone etc. 7. In order to protect your hearing and extend the speaker service life, it is not recommended to adjust the volume to the maximum level for a long time. 8. Whatever reasons damage the earbuds, please feel free to contact our after-sales staff in time rather than repair by yourself. Otherwise, you will accept without after-sales service.	havit 完全ワイヤレスイヤホンi92 
付属品一覧  イヤホン本体 x2  充電ケース x1  イヤーカーパー (L/S サイズ Mサイズ標準装備)  充電ケーブル  説明書 X1  保証書 X1	製品の構造について  1  2  3  1.コンタクトポイント  2.マルチファンクションボタン (以下MFB)  3.インジケータライト  4.充電口 装着方法  イヤホンは優しくつまみ耳に装着し、調整してください。
基本操作 Bluetooth接続をする 下記の方法に従ってください。(お使いのスマートフォンがBluetooth機能を搭載しているか確認してください) 1.電源をつける a)イヤホンをケースから取り出してください b)もし取り出した際にイヤホンの電源がオフになって両サイドのMFBを3秒間押し続け電源をつけてください。 両側のイヤホンが白く点滅した後、片方が白とオレンジ色で交互に点滅し始め、もう片方の点滅がなくなります。これで、製品を使用する準備が完了です。 1.使用しているデバイスのBluetooth設定から "HAVIT i92" を選択し接続してください。 3.ペアリングモードは1.8 0 秒間のみ有効です。もし時間を越えた場合、上記のステップ1 からやりなおしてください。 *注意 a). HAVIT i92は直前に接続されたデバイスを記憶し、電源がONになった際そのデバイスの再接続を自動で試みます。	b). HAVIT i92は、Bluetoothの動作範囲を逸脱すると接続を失います。3分以内に範囲に戻ると、イヤホンは自動的に電源ONになり、以前に接続したデバイスに再接続します。 電源を切る 方法1: イヤホンを充電ケースに入れると、自動的に電源が切れます 方法2: MFBを5秒間長押しすると、白色光が3回点滅し、イヤホンの電源がオフになります。 着信中の電話に出る 1.左または右のMFBを短く押して、着信コールに応答します。 2.1台の電話が通話に接続しており、もう1台の電話が通話を持続しています。 A.左右のMFBを1回短く押すと、現在の電話を維持して着信に応答します。 B.着信コールを拒否するには、左/右MFBを2秒以上を長押しします。 C.3秒間通話で、左または右のMFBを長押しして、2つの携帯電話通話を切り替えます。 D.1つの進行中の通話時、もう1つの通話のメニューナス方法: a. 左/右MFBを長押しして、現在の通話を維持

し、維持された通話に接続します。 b. 左/右MFBを1回短く押し、現在の通話を切り、維持された通話を接続します。 電話を終了する MFBを短く一回押すと、通話中の電話を終了します 着信を拒否する MFBを2秒間長押しして着信を拒否します。 音声アシスト 左または右のMFBを2回押すと、音声アシスタントが起動します。 音楽再生 1.再生/一時停止: 左右のMFBを1回短く押しします 2.左のMFBを2秒長押しして、前の曲に切り替えます 3.右のMFBを2秒長押しして、次の曲に切り替えます 充電	ケース 充電器に接続されたType-Cケーブルを使用してケースを充電します。充電ケースの前面にあるインジケータライトは、充電時に白く点滅し、完全に充電されると白く点灯します。充電時間は約2時間です。 イヤホン 1.イヤホンの残充電が3.5vより低い場合、オレンジ色のライトが4分ごとに2回点滅し、音声プロンプトが聞こえます。 2.充電をするにはイヤホンを充電ケースに戻します。充電中、インジケータライトは白く点灯します。フル充電後、白色光が消えます。インジケータライトの数は、イヤフォンをケースに入れたときの充電ケースのバッテリー状態を示します。 モノラルモード (イヤホンを片側のBluetoothイヤホンとして取り出す) (注: シングルチャネルモードでは、充電ボックスからイヤホンの1つを取り外すだけです。接続前に2つのイヤホンを取り外すと、イヤホンはデフォルトでTWSモードで使用され、TWS接続が自動的に実行されます。)
動的に行われます) 1.充電ケースからイヤホンを取り出します。イヤホンは自動的に電源オンになり、以前に接続したデバイスに再接続します。 2.音楽再生中に一方のイヤホンからもう一方のイヤホンを取り出すと、2つのイヤホンが自動的に接続されます。両方のイヤホンが音楽を自動的に再生しますが、使用しない側のイヤホンを充電ケースに入ると、切り替えが完了します。 (注: 通話モードが適用されます) 3.その他の機能については、TWSモードを参照してください。 工場出荷時状態に戻す イヤフォンが頻繁にペアリングまたは切断できない場合は、工場出荷時状態の設定を復元してください。 イヤホンを取り出し、MFBを長押し両方のイヤホンの電源をオフにします。そして、イヤフォンインジケータライトが白とオレンジの点滅になるまで長押しした後、左右のMFBボタンを2回押すと、2つのイヤフォンが自動的にリセットされます。一方のライトインジケータが白とオレンジで交互に点滅し、もう一方のライトインジケータがオフになると、リセットが完了します。	仕様 IPX5防水 Bluetoothバージョン: V5.0 充電ケースの寸法: 80 * 33 * 30.4mm イヤホンの寸法: 40 * 18.8 * 25.2mm * 2 重量: 4g * 2 (イヤホン) / 41g (充電ケース) ワイヤレス動作範囲: 10M (障害物なし) 入力電圧/電流: DC 5V / 1A イヤホンバッテリー: 40mAh * 2 充電ケースのバッテリー: 420mAh 注意 1.指示に従って操作してください。 2.バッテリーを保護するために、5V / 1A未満の入力電力でイヤホンを充電してください。 3.イヤホンは常温の環境で保管または使用してください。 4.本製品を水の近くで使用しないでください。この製品を液体に浸したり、この製品に液体をかけたりしないでください。
5. ストローブや電子レンジ、その他の発熱機器の熱源からイヤホンを遠ざけてください。 6.充電器ポート、LEDポート、マイクなど、イヤホンのポートを詰まらせないでください。 7.聴覚を保護し、スピーカーの耐用年数を延ばすために、長時間音量を最大レベルに調整することはお勧めしません。	havit 사용자설명서 양방향 무선스테레오 이어버드 i92 
제품 및 부속품  이어버드 2개  충전 케이스 1개  이어캡 2쌍 (L/S 사이즈, M이 기본 장착)  충전 케이블 1개  설명서 1개  품질보증서 1개	제품 구조 설명  1  2  3  1. 충전용 접점  2. MFB (터치 패널)  3. 표시등  4. 충전 단자 착용 방법  이어폰을 귀에 살짝 삽입한 다음에 각도를 적절하게 조절하세요.
기본 기능 전원 켜기, 블루투스 연결 ...이어폰을 사용하기 전에 스마트폰이 블루투스 기능을 제공하지 확인하세요. 1. 전원 켜기 A)방법1: 이어폰을 충전 케이스에서 꺼내면 전원이 자동으로 켜집니다. B)방법2: 이어폰이 케이스 밖에서 전원이 꺼진 상태면 앞쪽에 있는 MFB 버튼을 3초 동안 눌러서 전원을 자동으로 켜줍니다. 이어폰 표시등이 흰색으로 켜진 뒤, 표시등이 한쪽은 꺼지고 다른 한쪽에는 흰색과 주황색이 번갈아가면서 켜집니다. 이 상태에서 스마트폰과 페어링이 가능합니다. 2. 스마트폰의 블루투스 기능을 켜 다음 "HAVIT i92" 장치에 연결하세요. 3. 페어링 모드는 3분간 지속됩니다. 3분 이후에는 이어폰을 다시 켜 다음 지금까지의 방법을 다시 반복하세요. 참고: a) HAVIT i92는 기존에 페어링된 기기들을 기억합니다. 이어폰 전원이 켜진 다음에는 기존에 연결된 기기와 자동으로 연결을 시도합니다. b) HAVIT i92는 스마트폰과 떨어져서 블루투스의 작동 범위를 벗어난다면 연결이 끊어집니다. 3분 이내로 다시 블루투스 작동 범위로 들어오면 자동으로 다시 연결됩니다. 전원 끄기 방법1: 이어폰을 충전 케이스에 넣으면 전원이	자동으로 꺼집니다. 방법2: MFB를 5초 동안 누르면 표시등에 흰색이 3번 깜박인 다음 이어폰이 꺼집니다. 전환 방법 1. 왼쪽 혹은 오른쪽에 있는 MFB 버튼을 눌러서 전환을 받을 수 있습니다. 통화 도중 다른 전화가 걸려올 경우: A. 통화나 오동작 후 MFB를 한번 짧게 누르면 현재 통화를 유지하면서 새로운 통화를 받을 수 있습니다. B. MFB를 2초간 길게 누르면 새로 걸려온 전화를 거절합니다. C. 2열과 동시에 통화할 때에는 MFB를 길게 눌러서 통화 대상을 변경할 수 있습니다. D. 2열과 동시에 통화가 연결되어 있을 때: MFB를 1초간 길게 누르면 현재 통화의 연결을 유지하면서 다른 쪽과 통화를 전환할 수 있습니다. MFB를 한번 짧게 누르면 현재 통화를 끊고 다른 쪽과 통화를 계속할 수 있습니다. 통화 끊기 MFB를 한번 짧게 누르면 현재 통화를 끊을 수 있습니다. 전환 기법 MFB를 2초간 길게 누르면 전화를 거절합니다. 음성 비서 연결
왼쪽이나 오른쪽 MFB를 두 번 누르면 음성 비서 (Siri, Google Assistant)에 연결합니다. 음성 비서: 1. 시작/일시 중지: 왼쪽이나 오른쪽 MFB를 한 번 짧게 누르세요. 2. 이전 트랙: 왼쪽 MFB를 2초간 길게 누르세요. 3. 다음 트랙: 오른쪽 MFB를 2초간 길게 누르세요. 충전 케이스 USB C 타입 케이블을 통해서 USB 충전기나 컴퓨터에 연결하여 케이블을 충전할 수 있습니다. 충전 도중 케이스 앞의 표시등이 흰색으로 깜박이며, 충전이 완료되면 흰색 표시등을 켜지 않습니다. 케이스 충전에는 최대 2시간이 소요됩니다. 이어버드 1. 이어폰의 배터리를 전원이 3.5V 이하로 떨어지면 4분마다 주황색 표시등이 2번 깜박이며 4분마다 알림음이 나옵니다. 2. 이어폰을 충전 케이스에 넣으면 이어폰을 자동으로 충전합니다. 충전하는 동안 케이스의 표시등에 흰색이 켜지고 충전이 완료되면 꺼집니다. 표시등의 경우는 충전 케이스의 배터리 잔량을 의미합니다. 모노 모드 (양쪽 이어폰 중 하나를 단독으로 사용)	(참고: 충전 케이스에서 하나의 이어폰만 꺼내야 합니다. 오노 모드로 연결하기 전에 양쪽 이어폰을 꺼내면 스테레오 모드로 연결이 됩니다.) 1. 충전 케이스에서 이어폰을 하나만 꺼내면 다른 이어폰 전원을 켜면 기존에 연결된 기기에 자동으로 연결됩니다. 2. 이어폰 사용 도중 모노 모드로 사용할 이어폰을 변경하고 싶으면 다른 쪽 이어폰을 충전 케이스에서 꺼내세요. 그러면 자동으로 두 이어폰이 스테레오 모드로 연결이 됩니다. 이때 사용을 중지할 때 이어폰 한쪽을 다시 충전 케이스에 넣으면 남은 이어폰 한쪽을 모노 모드로 사용할 수 있습니다. (참고: 모노 모드 사용 시에도 전화 통화가 가능합니다.) 3. 기본 기능 조작은 스테레오 모드 사용법을 참고하세요. 제품 사양 IPX5 방수 블루투스 버전: v5.0 충전 케이스 크기: 80*33*30.4mm 이어버드 크기: 40*18.8*25.2mm *2 무게: 4g*2 (이어폰) / 41g (충전 케이스) 부품 범위: 10미터 (장애물이 없는 환경) 충전 전압/전류: DC 5V / 1A 이어버드 배터리: 40mAh*2 충전 케이스 배터리: 420mAh 증정 초기화 이어폰이 자주 끊기거나 연결이 되지 않는 경우
초기화를 해주세요 양쪽 이어폰을 충전 케이스에서 꺼내서 양쪽 MFB를 길게 눌러서 꺼주세요. 그 후 이어폰 표시등이 충전 케이스에 넣으면 이어폰을 자동으로 충전합니다. 충전하는 동안 케이스의 표시등에 흰색이 켜지고 충전이 완료되면 꺼집니다. 표시등의 경우는 충전 케이스의 배터리 잔량을 의미합니다. 주의 1. 정상적인 사용을 위해서는 매뉴얼의 절차를 따르세요. 2. 이어폰 케이스를 충전할 때에는 배터리를 보호하기 위해서 5V/1A 이하로 충전해주세요. 3. 적절한 온도 범위 내에서 사용을 보관하세요. 4. 이 제품을 물 주변에서 사용하지 말고, 액체에 담그거나 액체를 이 제품에 뿌리지 마세요. 5. 라디에이터, 엔진 등 열을 발생시키는 기기 주위에 이 제품을 설치하지 마세요. 6. 표시등, 충전 포트, 마이크 등을 막거나 이를 밀어 끼지 않도록 주의하세요. 7. 최대 음량으로 오랜 시간동안 사용은 청력 보 및 이어폰 내구성을 위해 권장하지 않습니다.	 www.havit.hk

FCC STATEMENT :

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

- (1) This device may not cause harmful interference, and
- (2) This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Warning: Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

NOTE: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation.

This equipment generates uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.

- Increase the separation between the equipment and receiver.

- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.

- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

RF warning statement:

The device has been evaluated to meet general RF exposure requirement. The device can be used in portable exposure condition without restriction.